



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE



In accordo con le Direttive:
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabbricante:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Marchio:

Moretti Design

Modello:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Uso:

Riscaldamento per edifici residenziali

Tipo di apparecchio:

Sistema di riscaldamento a pellet di legno per edifici residenziali

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella CEE sono:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

In qualità di fabbricante e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della CEE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali previsti dalle Direttive su menzionate.

03/08/2020

Data e luogo
Ripatransone (AP)

Amministratore
Massimo Moretti



EU DECLARATION OF CONFORMITY



According to the Directives:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Manufacturer:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Trademark:

Moretti Design

Type designation:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Use:

Space heating in residential buildings

Type of equipment:

Residential space heating appliance fired by wood pellets

The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEC have been applied:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

As manufacture and/or authorised representative within EEC, we declare under our sole responsibility that the equipments follow the essential requirements foreseen by the above mentioned Directives.

Date and place of issue:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Administrator
Massimo Moretti



EU DECLARATION DE CONFORMITE



En accord avec les Directives:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabricant:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Marque de commerce:

Moretti Design

Modèle:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Utilisation:

Chauffage pour des bâtiments résidentiels

Type d'appareil:

Appareil de chauffage à granulés de bois pour des bâtiments résidentiels

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées selon toutes les règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans la CEE sont:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

En qualité de fabricant et/ou de représentant autorisé de la société à l'intérieur de la CEE, je déclare sous ma propre responsabilité que les appareils sont conformes aux exigences essentielles prévues par les directives susmentionnées.

Date et lieu d'émission:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Administrateur
Massimo Moretti



EU KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG



In Übereinstimmung mit der Richtlinie:
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Hersteller:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Handelsmarke:

Moretti Design

Modell:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Gebrauch:

Heizung für Wohngebäude

Gerätetyp:

Holz-Pellet Heizung für Wohngebäude

Die harmonisierten Normen oder die technischen Spezifikationen (Designationen), die in Übereinstimmung mit den Sicherheitsregeln, die in der EWG gültig sind, angewendet worden sind, sind folgende:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

Als Hersteller und/oder rechtlicher Vertreter der Gesellschaft innerhalb der EG, erklärt man unter der eigenen Verantwortung, dass die Geräte den vorgesehenen grundlegenden Anforderungen der oben erwähnten Richtlinien entsprechen.

Datum und Ausstellungsort:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Administrator
Massimo Moretti



EU DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



De acuerdo con las directivas:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabricante:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Marca comercial:

Moretti Design

Modelo:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Uso:

Calefacción para edificios residenciales

Tipo de equipo:

Sistema de calefacción con combustion a pellet de madera para edificios residenciales

Las normas armonizadas o las técnicas específicas (designaciones) que se han aplicado de acuerdo con las reglas del buen arte en materia de seguridad, en vigor en la CEE son:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

En calidad de fabricante y/o representante autorizado de la sociedad en la CEE, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los equipos cumplen con los requisitos esenciales previstos por las Directivas anteriormente mencionadas.

Fecha y lugar de emisión:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Administrador
Massimo Moretti





EU DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



De acordo com as directivas:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabricante:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Marca comercial:

Moretti Design

Modelo:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Utilização:

Aquecedor para construções residenciais

Tipo de aparelho:

Aquecedor residencial a pellets de madeira

As normas harmonizadas ou as especificações técnicas (designações) que foram aplicadas de acordo com as regras da boa arte relacionadas à segurança válidas na CEE:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

Como um fabricante e/ou representante autorizado da sociedade estabelecida na CEE, declaramos sob nossa única responsabilidade que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais das diretivas acima referidas..

Data e local de emissão:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Administrador
Massimo Moretti



EU OVERENSSTEMMELSES-ERKLÆRING



I henhold til Direktivet:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabrikant:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Varemærke:

Moretti Design

Model:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Brug:

Varmeovne til beboelsesejendomme

Udstyr type:

Varmeapparater med træpiller til anvendelse i hjemmet

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), i henhold til god ingeniørmæssig praksis der sikrer de væsentlige krav i kraft inden for EF-landene finder anvendelse:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

Som producent og/eller autoriseret repræsentant for selskabet I EØF erklæres det på eget ansvar, at apparaterne er i overensstemmelse med de grundlæggende krav, der følger af ovennævnte direktiver.

Dato og udstedelsessted:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Administrerende
Massimo Moretti



EU DEKLARATION OM ÖVERENS-STÄMMANDE



I enlighet med direktivet:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Tillverkare:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Varumärke:

Moretti Design

Modell:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Användande:

Uppvärmning av utrymmen i bostadshus

Typ av utrustning:

Värmeanläggning för hemmabruk som drivs med träpellets

De harmoniserade normerna eller de tekniska specifikationerna (beteckningar) som har applicerats i enlighet med reglerna för god sed rörande säkerheten som gäller i EEG är:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

Som tillverkare och/eller auktoriserad representant för företaget inom EG, förklarar vi under vårt eget ansvar att utrustningarna uppfyller de grundläggande kraven som förutses av ovannämnda Direktiv.

Datum och ort för utfärdande:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Direktör
Massimo Moretti



EU SAMSVARS-ERKLÆRING



I overensstemmelse med Direktiv:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Fabrikant:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Varemerke:

Moretti Design

Modell:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Anvendelse:

Romoppvarming i bolighus

Type apparat:

Apparat som drives med trepellets for romoppvarming i hus

Følgende harmoniserte og tekniske normer (bestemmelser) er benyttet i overensstemmelse med gode sikkerhetsprinsipper i EEC-land:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

Som produsent og/eller autorisert representant for selskapet innenfor EU, erklæres det på eget ansvar at apparatene samsvarer med kravene i de ovenfor nevnte direktiver.

Dato og sted for utstedelse:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Administrerende direktør
Massimo Moretti



EU VAATIMUKSEN-MUKAISUUS-VAKUUTUS



Direktiivin:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Valmistaja:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Tavaramerkki:

Moretti Design

Malli:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Use:

Sisätilojen lämmitys asuinrakennuksissa

Laitetyyppi:

Puupellettejä käytävä kotitaloustilojen lämmityslaitte

Seuraavia harmonisoituja määräyksiä tai teknisiä arvoja (suunnittelutyöt), jotka noudattavat Euroopan Yhteisössä voimassa olevaa turvallisuuteen liittyvää tekniikkaa on sovellettu:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

ETYn piirissä toimivan yrityksen valtuuttamana valmistajana ja/tai edustajana vakuutamme omalla vastuullamme, että laitteet vastaavat olennaisilta osin yllämainittujen Direktiivien asettamia vaatimuksia.

Myöntämispvm ja -paikka:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Ylläpitäjä:
Massimo Moretti



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Podle směrnice:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Výroba:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Ochranná známka:

Moretti Design

Typové označení:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Použití:

Prostorové vytápění v rezidenčních budovách

Typové zařazení:

Rezidenční prostorové vytápěcí zařízení spalující dřevěné peletky

Notifikovaný subjekt: Byly použity níže uvedené bezpečnostní harmonizované normy nebo technické údaje (označení) platné v EEC, které jsou v souladu s osvědčenou technickou praxí:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

Ve funkci výrobce anebo zmocněného zástupce společnosti uvnitř CEE, prohlašuje pod svou vlastní odpovědností, že zařízení odpovídají základním požadavkům předpokládaným výše uvedenými Směrnicemi.

Místo a datum vydání:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Správce
Massimo Moretti



EU IZJAVA O SKLADNOSTI



V skladu z direktivo:

2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU (RoHS)
2014/53/UE, RED
2009/125/EC Directive Ecodesign

Proizvajalec:

MORETTI FIRE S.R.L.
CONTRADA TESINO N° 50
63065 RIPATRANSONE (AP) ITALY
TEL. +39073590444 FAX +390735907452

Trgovska znamka:

Moretti Design

Model:

RELAX GLOBE GLASS 6,5; RELAX GLOBE GLASS 7; RELAX GLOBE GLASS 8; RELAX GLOBE GLASS 9; RELAX GLOBE GLASS 10; RELAX SAT GLASS 6,5; RELAX SAT GLASS 7; RELAX SAT GLASS 8; RELAX SAT GLASS 9; RELAX SAT GLASS 10; RELAX BIJOU 6,5; RELAX BIJOU 7; RELAX BIJOU 8; RELAX BIJOU 9; RELAX BIJOU 10

Uporaba:

Gretje stanovanjskih poslopij

Vrsta aparata:

Grelni sistem na lesni pelet za stanovanjska poslopja

Usklajeni standardi ali tehnične specifikacije (poimenovanja), ki so uporabljena v skladu s pravili dobre prakse v varnostnih zadevah, ki veljajo v EGS so:

EN 55014-1	EN 60335-1	(EU)2015/1185	EN 61000-3-3
EN 55014-2	EN 60335-2-102	EN 62233	EN 61000-3-2
EN 301 489-3; EN 300 220-2	EN 61000-4-2/4/5/6/11	EN55014	EN 50581

V vlogi proizvajalca in/ali pooblaščenega predstavnika podjetja v EGS, se izjavlja z lastno odgovornostjo, da aparati odgovarjajo bistvenim zahtevam predvidenim v zgoraj omenjenih Direktivah.

Datum in mesto izdaje:
03/08/2020 Ripatransone (AP)

Direktor
Massimo Moretti